

CONSELLO DA CULTURA GALEGA  
GALLAECIAE MONUMENTA HISTORICA

457

**1344, decembro, 31. Lugo**

*O deán e o Cabido de Lugo afóranlle ao cóengo Xoán Gómez e a unha voz o casal de Garabolos, na freguesía de San Lourenzo de Albeiros, por 30 maravedís anuais o día de San Martiño.*

MADRID, AHN, Cód. 416 B, fol. 44v. Libros, lib. 6289.

Sabeam quantos esta carta virem commo nos Diego Fernandes, dayam, et o cabidoo da iglesia de Lugo, seendo iuntados enno thessouro da dita iglesia hu acostumamos faser cabidoo afforamos a vos Johan Gomes, coengo da dita iglesia, para en vossos dias et de huna pessoa qual vos nomeardes en vida ou enno tempo de vosso passamento, o nosso cassal de Garavolos, que he enna fiigria de Sant Lourenço de Alveyros, con todas suas pertenenças et dereyturas, a monte et a fonte, per hu quer que vaan, por lo qual cassal vos et aquela pessoa que ficar en el depus vos, avedes a dar a nos ou a aquel que recadar os beens dos aniversarios da nossa iglesia, triinta maravedis desta moneda del rey don Alfonso, a oyto soldos cada moravedi, por dia de Sant Martino de novembro cada anno, et que façades et reparedes as cassas do dito cassal, et as mantenedes en boo estado, et a o passamento de aquela pessoa en que vos leyxardes este cassal que fique o cassal provado de dous boys et de huna vaca et de çinquo rexellos et de huna porca, et con todos los outros boos paramentos que y foren feytos.

Et eu, o dito Johan Gomes, assy reço o dito este foro. En testemoyo desto nos, o dayam et o cabidoo sobreditos, mandamos-vos dar esta nossa carta aberta et aseellada de nosso seelo pendente.

Que foy feyta en Lugo pustrimeyro dia de desembro, era de mill et CCC LXXX<sup>ta</sup> et dous annos.

Testemoyas que foron presentes: don Diego Fernandes, dayan; don Alvar Dias, arçidiago de Neyra; don Garçia Dias, arçidiago de Sarrea; don Aras Pellaes, arçidiago de Deçon; don Pedro Arias, mestrescolla; don Pedro Jacome, juys; don Afonso, thesoreyro; Andres Peres, Affonso Gomes, Vasco Dias, Vasco Rodrigues, Fernando Affoso, Johan Dias, Vasco Peres, Johan Gutierres, canonigos de Lugo. Ego Iohannes Goterres, canonicus lucensis, hoc ratum habeo et prout continetur ad implere promito.